



Albert Einstein 47-49
08940 Cornellà de Llobregat – Barcelona
Tel 93 474 02 02
infourbana@procornella.cat

Ajuntament de
Cornellà de Llobregat

EXP. 2023-40: CONTRACTE MIXT (SUBMINISTRAMENT I SERVEIS) DEL LOT 1: INFLABLES I LOT 2: ATRACCIONS MECÀNIQUES PER LA FIRA INFANTIL DE NADAL (EDICIONS 2023 I 2024) DE CORNELLÀ DE LLOBREGAT

PROCEDIMENT OBERT SIMPLIFICAT SUMARI (POSS)

PRELIMINAR

El següent plec de prescripcions tècniques particulars té per objecte definir les condicions tècniques que regiran la contractació d'una empresa especialitzada per la realització del contracte mixt (subministrament i servei) del LOT 1.- Inflables i LOT 2.- Atraccions mecàniques durant les edicions 2023 i 2024 de la FIRA INFANTIL DE NADAL DE CORNELLÀ DE LLOBREGAT.

Es defineix les qualitats, les condicions socials i ambientals mínimes, de conformitat amb el tipus de contracte i el seu objecte, segons s'estableix en la Memòria justificativa de la contractació i el Plec de clàusules administratives particulars que formen part de l'expedient 2023-40 POSS.

1 - OBJECTE

un CONTRACTE MIXT (SUBMINISTRAMENT I SERVEIS) dels:

- LOT 1: INFLABLES
- LOT 2: ATRACCIONS MECÀNIQUES INFANTILS

Durant les edicions 2023 i 2024 de la FIRA INFANTIL DE NADAL DE CORNELLÀ DE LLOBREGAT.

Els quals van dirigits al públic infantil de diferents edats, segons consta en el Plec de Prescripcions tècniques particulars de l'expedient.

Aquest objecte comprèn per cada un dels lots:

- Subministrar inflables (LOT 1) atraccions mecàniques (LOT 2). El qual inclou el seu transport, muntatge i desmuntatge.
- Posar-los a disposició dels infants assistents a la FIRA INFANTIL DE NADAL DE CORNELLA DE LLOBREGAT per al seu ús i gaudiment d'acord segons el seu destí.
- Prestar els serveis complementaris tals com:
 - Adscriure a l'execució del contracte un coordinador i supervisor del correcte funcionament de inflables (LOT 1) i atraccions mecàniques (LOT 2), per tal de controlar, i seguir del servei. En el benentès que dins del correcte funcionament s'engloben: neteja, reparació, així com respondre de qualsevol incidència que es produeixi durant les dues edicions de la Fira Infantil de Nadal de Cornellà de Llobregat, corresponents a les edicions 2023 i 2024 de la FIRA INFANTIL DE NADAL.

- Adscriure qualsevol altre mitjà material o personal necessari per complir amb l'objecte del contracte, així com mitjans auxiliars que siguin imprescindibles per tal de poder de poder prestar aquest servei en perfecte estat d'ús i funcionament durant les dues edicions de la Fira Infantil de Nadal de Cornellà de Llobregat.

2.- LLOC ON ES REALITZARÀ LA FIRA INFANTIL DE NADAL I TERMINI DE DURADA PER CADA EDICIÓ (2023 I 2024)

2.1.- La FIRA INFANTIL DE NADAL tindrà lloc a la ciutat de Cornellà de Llobregat, ja sigui a:

- les instal·lacions de FIRA DE CORNELLÀ, al carrer Tirso de Molina núm. 34.
- I/o qualsevol altra instal·lació o equipament de la ciutat gestionada per PROCORNELLÀ, o posada a disposició d'aquesta per a la celebració de la Fira Infantil de Nadal.

2.2.- TERMINI DE DURADA DE LA FIRA INFANTIL DE NADAL EDICIÓ 2023

EDICIÓ DEL 2023: es té previst dur a terme en el període comprès entre el 18 de desembre i fins el 31 de desembre 2023.

L'horari en què els béns (LOT 1: INFLABLES, LOT 2: ATRACCIONS MECÀNIQUES) es posaran a disposició dels assistents de la FIRA INFANTIL DE NADAL i que han d'estar en perfecte estat de funcionament per ser utilitzats d'acord amb llur destinació és:

- Els dies 18, 19 i 20 al ser només per escoles l'horari és de 9:00 a 14:00 hores
- La resta de dies l'horari serà de les 11:00 hores del matí a 20:00 hores del vespre
- Els dies 24 i 31 de desembre serà de les 11:00 del matí i es tancarà a les 18:00 hores
- Els dies 25 i 26 de desembre romandrà tancat, i per tant, no s'haurà de prestar el servei.

Es podrà iniciar el muntatge a partir del dia 14 de desembre i el desmuntatge es podrà fer el mateix dia 31 fins les 22.00 de la nit i en tot cas, haurà de deixar lliure i expedit l'espai amb anterioritat al dia 3 de gener de 2024.

PROCORNELLÀ es reserva el dret de modificar l'espai on es durà a terme la FIRA INFANTIL DE NADAL i/o les dates finals de la seva celebració/ muntatge i/o desmuntatge, amb un preavís de 15 dies.

2.3.- TERMINI DE DURADA DE LA FIRA INFANTIL DE NADAL EDICIÓ DEL 2024

Està comprès en l'objecte de la licitació, la contractació del seu objecte també per l'edició de la FIRA INFANTIL DE NADAL DEL 2024, queda però condicionada de forma suspensiva, a la seva efectiva realització.

A aquests efectes PROCORNELLÀ es compromet a comunicar si procedirà a la seva realització a qui resulti adjudicatària d'aquesta licitació, amb una antelació mínima de tres mesos, a comptar des de la data d'inici de l'edició del 2024, a través del correu electrònic designat a l'efecte.

En cas que PROCORNELLÀ decideixi dur a terme l'edició del 2024 i ho comuniqui amb la forma i termini indicat en el paràgraf anterior, la

realització de l'objecte d'aquesta contractació per al 2024 serà obligatòria per part de l'adjudicatària.

L'adjudicatària només percebrà la contraprestació que es correspongui amb les edicions i esdeveniments efectivament realitzats.

En cas que la totalitat o part d'una edició no es pogués realitzar, s'abonaria només la part proporcional que correspongués, en funció de la part de l'objecte efectivament realitzat, i segons s'hagi degudament acreditat.

El contingut essencial de l'objecte del contracte i la descripció i informació detallada es troba aquest Plec de Prescripcions Tècniques Particulars (PPTP) que forma de l'expedient de contractació núm. 2023-40 POSS.

3.- LOTS

La naturalesa de l'objecte del contracte permet la divisió en lots, que són els següents:

- LOT 1 - INFLABLES
- LOT 2 - ATRACCIONS MECÀNIQUES

Cada lot constitueix un contracte. No obstant això, els licitadors es podran presentar per un, o la totalitat de lots. Ara bé, per resultar adjudicatari, caldrà que per cadascun d'ells sigui la millor oferta segons els criteris de valoració establerts en aquesta Memòria i en el Plec de clàusules administratives particulars (PCAP).

La contractista caldrà que realitzi l'objecte amb seguiment del PPTP i de les instruccions que es donin per part del responsable del contracte

4.- PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES LOT 1.- INFLABLES

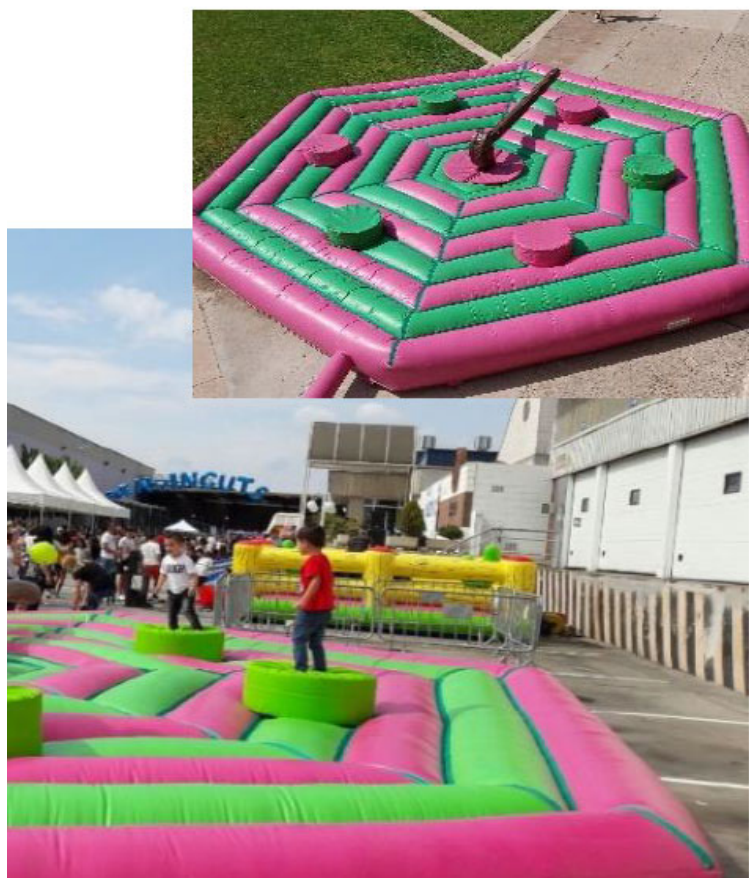
9 PECES segons les següents característiques, i plànol:

- **Rocòdrom, o SIMILAR de mides:** diàmetre 9m2 (6-12 anys) amb motor de 2cv, capacitat 4 persones per torn.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible.*

- **Espavila i Salta, o similar mides:** diàmetre 9m2 (4-12 anys) amb motor de 2 cv, capacitat 6 persones per torn.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

- **Pista Crazy Jumps, o similar** mides: 70 x 5 m2 (6-12 anys) amb motor de 1,5 cv, capacitat 12 persones per torn.

Aquest tot i que les característiques poden variar , les possibles parts són:

- Àrea d'entrada: Aquesta entrada permet als usuaris entrar i sortir de l'inflable de manera segura. Pot haver-hi una obertura amb tancaments o solapes que es puguin obrir i tancar fàcilment.

- Zona de salts: Aquesta àrea és àmplia i està dissenyada perquè els usuaris saltin gaudeixin de la sensació de rebot en una superfície inflable. Pot haver-hi catifes o cambres d'aire al sòl per proporcionar més comoditat i rebot.

- Pot incloure tobogans inflables que permeten als usuaris lliscar-se i divertir-se. Aquests tobogans poden tenir diferents alçades i corbes per afegir emoció al recorregut.

- Obstacles inflables: És possible trobar obstacles inflables dins de la pista, com parets inflables, pilars o barreres. Aquests obstacles poden requerir que els usuaris els superin

saltant, escalant o travessant-los, la qual cosa afegeix desafiament i diversió addicional al recorregut.

- Àrees d'escalada: Algunes pistes Crazy Jumps poden tenir àrees específiques dissenyades per l'escalada. Aquestes àrees poden tenir agafadors o superfícies rugoses per facilitar la pujada dels usuaris.

- Zones de descans: En certes parts de la pista, pot haver-hi àrees més planes i còmodes on els usuaris poden descansar i recuperar energies abans de continuar amb la diversió.

Aquesta disposició exacta d'aquests compartiments pot variar segons el disseny i la mida de la pista en particular. Cada fabricant pot oferir diferents configuracions i característiques per crear una experiència única i emocionant.

El disseny ha de ser SIMILAR aquest:



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

- **Tronc Boles Stremp, o similar** mides: 8 x 13 m2 (6-12 anys) amb motor de 1,5 cv, capacitat 2 persones per torn.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

- **Granja Paller, o similar**, mides: 6 x 12 m2 (3-5 anys) amb motor de 2 cv, capacitat 17 persones per torn.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

- **Multi Indis Peque, o similar** mides: 6 x 6 m2 (3-5 anys) amb motor de 1,5 cv, capacitat 8 persones per torn.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

- **Tobogan Far West, o similar** mides: 11 x 6 m² (4-12 anys) amb motor de 2 cv, capacitat 12 persones per torn.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

- **Mario Bros, o similar** mides: 7 x 7m² (4-12 anys) amb motor de 2 cv, capacitat 12 persones per torn.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

5.- PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES LOT 2.- ATRACCIONS MECÀNIQUES

3 elements:

➤ Llits elàstics (6 Ut) o similar.- Capacitat de 6 nens de 2 a 14 anys

Es tracta d'una atracció de fira del tipus "Llits elàstics" que consisteix en una base rectangular muntada sobre d'una subbase metàl·lica desmuntable formada per tubs d'acer, formada de peus i pilars que es despleguen. L'atracció és totalment desmuntable. Es munta anivellada in situ, és a dir, en cada emplaçament s'anivellarà buscant que sigui pla.

Un cop s'anivella la base, on queden delimitats per l'estructura la situació de cada llit elàstic, es col·loquen les lones elàstiques muntant les molles una per una i enganxant-les a la lona. Un cop feta aquesta operació es munten les proteccions de material tou que protegiran la estructura portant i els vuits entre molles.

Tota la instal·lació tindrà muntada una tanca perimetral d'alçada suficient i amb una reixa tèxtil per evitar que els usuaris surtin o caiguin d'aquesta, els pals que subjectaran aquesta reixa també aniran protegits per material tou.

L'atracció tindrà un sol accés que s'utilitzarà tant per accedir com per sortir, format per una escala a dues aigües. El recinte que forma l'atracció va a un nivell superior al de la cota 0 del terreny i queda totalment tancat per la tanca i per una porta que romandrà tancada sempre i només s'obrirà en el moment de entrada i sortida d'usuaris.

L'atracció desmuntada es transportarà per mitja d'un remolc, camió o furgoneta.

L'atracció consta de 4 a 6 llits amb una capacitat per a 4 o 6 nens, depenent del muntatge. No es precisa de dispositius de seguretat personal.

El conjunt no pot superar els límits marcats pel fabricant



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

➤ Pista de motos infantils (1 Ut) o similar.- Capacitat 6 nens de 5 a 12 anys

Pista d'auto xocs infantil amb motos amb bateria. Atracció de fira electromecànica on els vehicles són motos i es desplacen mitjançant bateria, Formada per una base rectangular de 10x7 metres muntada sobre una sub base metàl·lica formada per tubs quadrats, desmuntable tub per tub i una vegada muntat s'anivella in situ buscant la planitud idònia de la mateixa. Sobre la sub base de perfilaria metàl·lica es posa la base de l'atracció que és la pista on les motos elèctriques rodaran. Aquesta base la forma planxes d'acer que es col·loquen una per una amb l'ajuda d'un muntacàrregues o similar. Una vegada finalitzada la pista es muntaran les baranes de protecció per al que les moltes no surtin del circuit. També consta d'il·luminació amb focus LED mitjançant pals instal·lats a part més elevada.

Les motos circulen en el seu interior elèctricament mitjançant bateries de 12V amb temporitzador individual. Aquestes bateries es carregaran fora de la pista amb transformador quan l'atracció estigui tancada al públic, i els carregadors estaran allunyats de la mateixa a una distància prudencial i sense que els usuaris siguin accés.

L'atracció disposa de 8 motos amb capacitat d'1 sol ocupant cadascuna, per tant té un aforament màxim de 8 usuaris. Les motos no disposen de cinturó de seguretat pels ocupants.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible*

➤ **"Scalèxtric" (1 Ut) o similar.- Capacitat 30 nens de 2 a 8 anys**

Es tracta d'una atracció de fira electromecànica del tipus "Scalèxtric". Consta d'una base rectangular muntada sobre un remolc, acabada amb unes planxes que donen un volum rectangular, cobert amb una coberta amb decoració, formada per formes decoratives com sanefes il·luminades.

En el moment de muntatge de l'atracció s'assenta la base, s'anivella i es despleguen les dues meitats que s'estiren guanyant amplada. Posteriorment es munten els elements decoratius, les planxes d'acer del terra i el sostres que s'eleva sobre la base per mitjà d'un muntacàrregues o cabrestant, reposant finalment sobre d'uns pilars centrals. Finalment es munten totes les figures on pugen als usuaris. Aquestes figures queden ancorades per mitjà d'un mecanisme símil al joc de l'escalèxtric, a un mecanisme que fa moure les figures per un carril, simulant una pista. Un motor transmet l'esforç a la base de cada figureta a través d'un carril amagat tipus.

L'atracció està formada per dos nivells, el primer es de passarel·la i dona accés del carrer a l'atracció, el segon nivell és on es situen les figures.

L'atracció consta de diverses figures per a 40 nens. Es pot donar el que cas que un adult pugi amb el nen. No es precisa de dispositius de seguretat personal.



**Aquesta imatge s'ha extret per internet d'una font web accessible.*

Les ubicacions aproximadament seran les següents:



Els inflables estan marcats en rosa (LOT 1) i les atraccions mecàniques en lila (LOT 2).

Les empreses/ persones que vulguin conèixer les instal·lacions de la FIRA poden concertar una visita enviant un correu a: infourbana@procornella.cat.

6- REQUISITS DE CAPACITAT

Caldrà que l'empresa licitadora declari responsablement, de conformitat amb l'apartat b.2) de la Memòria justificativa de contractació, que:

- **(b.2.1 memòria justificativa)** Té en el seu objecte social la realització de les tasques que es corresponguin amb el CPV corresponent al lot pel qual concorri.
- **(b.2.2 memòria justificativa))** Disposa de Pòlissa d'assegurança d'indemnització de riscos professionals, que d'acord amb l'article 87.3 b) LCSP, que no pot ser inferior al Valor Estimat del Contracte (VEC) del lot corresponent al qual concorri.
- **(b.2.3 memòria justificativa)** Compleix la normativa de propietat intel·lectual, i en el seu cas, es compromet a liquidar els corresponents drets d'autor, amb plena indemnitat de PROCORNELLÀ.
- **(b.2.4 memòria justificativa)** Compromís que aportarà, certificats de correcta instal·lació dels béns compresos en l'objecte del lot corresponent.

7- DOCUMENTACIÓ A APORTAR CAS DE RESULTAR ADJUDICATÀRIA AMB ANTERIORITAT A L'ACCEPTACIÓ DE L'ADJUDICACIÓ

Cas de resultar adjudicatària, haurà d'aportar

(b.2.1 memòria justificativa) Còpia de l'article relatiu a l'objecte social dels Estatuts de l'empresa concurrent.

(b.2.2 memòria justificativa) Còpia de la Responsabilitat civil i prima pagada vigent que cobreixi el període relatiu a l'edició de la FIRA INFANTIL DE NADAL del 2023. I per l'edició del 2024, caldrà aportar-ho amb anterioritat a l'inici de la seva instal·lació.

Haurà de cobrir les possibles incidències de l'actuació de l'activitat pròpia i/o del seu personal, alhora que es farà responsable, i alliberarà de tota responsabilitat a PROCORNELLÀ, pels danys que es puguin produir-se a persones o béns que derivin de la seva actuació en el desenvolupament de l'activitat.

La manca d'acreditació, amb anterioritat a l'acceptació de l'adjudicació (amb valor de formalització del contracte), cas de resultar adjudicatària, serà considerat un incompliment dels requisits per la seva formalització i comportarà la imputació d'un 3%.

8.- DOCUMENTACIÓ A APORTAR AMB ANTERIORITAT A L'INAGUARUACIÓ DE L'EDICIÓ DE LA FIRA INFANTIL DE NADAL DE L'EDICIÓ CORRESPONENT

- **(b.2.4 memòria justificativa)** Certificats d'instal·lacions (*) emesos per tècnic competent i visats pel col·legi corresponent, que caldrà presentar una vegada finalitzat el seu muntatge i en tot cas, abans de la inauguració de la FIRA INFANTIL de NADAL de l'edició corresponent.

(*) El certificat s'anomena: MANUAL D'ÚS I PLA D'AUTPROTECCIÓ DE LES DIFERENTS ACTIVITATS AMB ESTRUCTURA NO PERMANENT I DESMUNTABLE signat per un tècnic competent i degudament visat.

- **Tot els mitjans personals adscrits al contracte presents a la FIRA INFANTIL DE NADAL hauran d'acreditar, prèviament, que no es troben al Registre Central de Delinqüents Sexuals (Llei 26/2015, de 28 de juliol, per la que es modifica l'article 13.5 de la Llei Orgànica 1/1996, de 15 de gener, de protecció jurídica del menor.**

9.- ESTÀ COMPRÉS EN L'OBJECTE DEL CONTRACTE PER AMBDOS LOTS:

L'empresa que resulti adjudicatària de cada un dels lots, haurà de subministrar, posar a disposició i prestar els serveis compresos en aquest Plec de prescripcions tècniques particulars, durant l'edició del 2023 i 2024 de la FIRA INFANTIL DE NADAL que comprèn:

- Transport, muntatge i desmuntatge.
- Posada a disposició per al seu ús i gaudiment, segons el seu destí.
- Adscripció a l'execució del contracte de la coordinació i supervisió general del servei, el seguiment del seu correcte funcionament, neteja, reparació, així com respondre de qualsevol incidència que es produeixi dins les dues edicions de la Fira Infantil de Nadal de Cornellà de Llobregat, corresponents als anys 2023 i 2024.
- Adscripció de qualsevol mitjà material o personal necessari per complir amb l'objecte del contracte, així com mitjans auxiliars que siguin imprescindibles per tal de poder donar aquest servei en perfecte estat d'ús i funcionament per les dues edicions de la Fira Infantil de Nadal de Cornellà de Llobregat, esmentades.

10.- OBLIGACIONS MÍNIMES:

L'adjudicatària assumeix el compromís de compliment de les següents obligacions que tenen el caràcter de mínimes:

- Recollida de la totalitat de les deixalles derivades de la seva activitat.
- Neteja diària de les atraccions.
- Material: L'empresa adjudicatària aportarà, al seu càrrec, el material fungible i qualsevol altre material necessari per al muntatge i desenvolupament de l'activitat.
- Corrent elèctrica: cada activitat disposarà d'un punt de corrent de 200 v a prop del lloc assignat. PROCORNELLÀ no respon de les deficiències en les instal·lacions dels adjudicataris.
- Reparacions: L'empresa adjudicatària es farà càrrec de la reparació de les instal·lacions en cas d'incident, avaria, amb reposició dels elements que calgui al seu càrrec..
- Cal lliurar el nom i mòbil d'una PERSONA DE CONTACTE RESPONSABLE de l'ADJUDICATÀRIA a PROCORNELLÀ.
- Cada atracció cal que estigui senyalitzada amb l'edat mínima i màxima d'ús i les recomanacions pel seu ús segur.
- L'adjudicatària està obligada a la realització del servei i l'activitat contractada i a vetllar per a la conservació de l'espai on es realitzen les activitats.
- Totes les instal·lacions han de tenir un certificat de l'enginyer tècnic on consti que reuneixen les condicions legals establertes en la legislació vigent, el qual caldrà que s'aporti abans de l'inici de la Fira infantil.
- Qualsevol problema logístic o de funcionament de les sessions (avaría, clima, llum, ...) les tractarà directament amb el personal de la FIRA.
- L'adjudicatari es farà càrrec del bon ús dels espais, sales, mobiliari, material, ordinadors, altaveus, equips de música o qualsevol altra material del centre.

- L'adjudicatària serà l'encarregada d'obrir i tancar les atraccions, i avisarà de la seva arribada i sortida a cada sessió.

Desmuntatge:

LOT 1: INFLABLES: En el cas que per part de l'AJUDICATÀRIA hagi de realitzar el desmuntatge de les instal·lacions caldrà que es realitzi en un termini màxim de dues hores des de la finalització de la FIRA, en cas contrari caldrà realitzar-ho el primer dia laborable següent havent-se d'adaptar a l'horari que PROCORNELLÀ fixi.

LOT 2: ATRACCIONS MECÀNIQUES: el desmuntatge el realitzarà l'ADJUDICATÀRIA a partir del primer dia no festiu i laborable i dins l'horari fixat per FIRA. Caldrà que estigui totalment buit i net abans del 3 de gener de 2024.

- L'ADJUDICATÀRIA serà responsable de la protecció de motor i accessoris que quedin a l'abast del públic general.
- Estarà prohibit la utilització de fums o altres elements que puguin activar el sistema de contraincendis.

11.-PENES PER INCOMPLIMENT

Incompliments lleus

L'incompliment d'alguna de les obligacions mínimes establertes en el punt anterior, es considerarà un incompliment lleu.

Per l'incompliment defectuós de la prestació i per l'incompliment de la resta d'obligacions mínimes, s'aplicarà per cada incompliment, una pena proporcional, amb el límit del 10% del preu del contracte, IVA exclòs, que en conjunt, no podrà superar el 50% del preu del contracte.

Incompliment greus

La reiteració d'incompliment lleus es podrà considerar un incompliment greu que pot comportar, a més a més de l'aplicació de penes per incompliment, la resolució del contracte.

L'inici del procediment per l'aplicació de penes per incompliment, s'iniciarà amb l'informe del responsable del contracte amb vistiplau del Director de l'àrea que n'ha proposat la contractació.

Cornellà de Llobregat, emès a 24 de setembre de 2023, signat a data de la signatura digital

83852afa-ada5-3322-aecc-6303ff9defc5
Sgt. Nelly Garcia
2023-09-27 07:45:04 UTC
Responsable de la FIRA INFANTIL de NADAL

Vist-i-plau
Sgt: Ernest Marco
Gerent d'administració i finances